



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



* E N 1 4 0 3 0 6 2 8 1 J P *

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

POST JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 140 306 281 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 11 30		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金 Postage Paid		諸料金			
Sayuri Japan (Japan) Drop Shipping Sayuri Japan (Japan) Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Drop Shipping		Drop Shipping		合計金額 Total gross weight		円 (yen)			
Postal Code 135-0064		JAPAN		To (Addressee) Name & Address							
TEL +82-70-8028-0953		FAX		Shin Soon-hye Shin Soon-hye 15, Cheongsu-ro, Dongnam-gu, Cheonan-si, Chungcheongnam-do (Cheongsu-dong, Gyeongnam Honorsville Apartment) 102-901							
				Postal Code 31190							
				Country KOREA							
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight		内容品の価格 Value	
Health food						2		USD13.46		TEL 010-6523-8382	
Health food						2		USD12.40		FAX 010-6523-8382	
Health food						2		USD12.60		次の場合は口には×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains.	
										☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample	
										☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others	
										☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents	
										日本円換算合計 (円) Total Value 3846 Yen	
										No commercial value for customs purpose only.	
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces		番目 個中		Total number of pieces		ご署名 Signature of the sender	
Sayuri Japan (Japan) Drop Shipping										SAYURI JAPAN (JAPAN) DROP SHIPPING	
										ご署名 (Signature of recipient)	
										To (Addressee) Name & Address	
										Shin Soon-hye Shin Soon-hye 15, Cheongsu-ro, Dongnam-gu, Cheonan-si, Chungcheongnam-do (Cheongsu-dong, Gyeongnam Honorsville Apartment) 102-901	
										Postal Code 31190	
										Country KOREA	
										TEL 010-6523-8382	
										FAX 010-6523-8382	
										次の場合は口には×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains.	
										☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample	
										☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others	
										☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents	
										日本円換算合計 (円) Total Value 3846 Yen	
										No commercial value for customs purpose only.	
										ご署名 (Signature of recipient)	
										To (Addressee) Name & Address	
										Shin Soon-hye Shin Soon-hye 15, Cheongsu-ro, Dongnam-gu, Cheonan-si, Chungcheongnam-do (Cheongsu-dong, Gyeongnam Honorsville Apartment) 102-901	
										Postal Code 31190	
										Country KOREA	
										TEL 010-6523-8382	
										FAX 010-6523-8382	
										次の場合は口には×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains.	
										☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample	
										☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others	
										☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents	
										日本円換算合計 (円) Total Value 3846 Yen	
										No commercial value for customs purpose only.	
										ご署名 (Signature of recipient)	
										To (Addressee) Name & Address	
										Shin Soon-hye Shin Soon-hye 15, Cheongsu-ro, Dongnam-gu, Cheonan-si, Chungcheongnam-do (Cheongsu-dong, Gyeongnam Honorsville Apartment) 102-901	
										Postal Code 31190	
										Country KOREA	
										TEL 010-6523-8382	
										FAX 010-6523-8382	
										次の場合は口には×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains.	
										☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample	
										☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others	
										☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents	
										日本円換算合計 (円) Total Value 3846 Yen	
										No commercial value for customs purpose only.	
										ご署名 (Signature of recipient)	
										To (Addressee) Name & Address	
										Shin Soon-hye Shin Soon-hye 15, Cheongsu-ro, Dongnam-gu, Cheonan-si, Chungcheongnam-do (Cheongsu-dong, Gyeongnam Honorsville Apartment) 102-901	
										Postal Code 31190	
										Country KOREA	
										TEL 010-6523-8382	
										FAX 010-6523-8382	
										次の場合は口には×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains.	
										☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample	
										☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others	
										☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents	
										日本円換算合計 (円) Total Value 3846 Yen	
										No commercial value for customs purpose only.	
										ご署名 (Signature of recipient)	
										To (Addressee) Name & Address	
										Shin Soon-hye Shin Soon-hye 15, Cheongsu-ro, Dongnam-gu, Cheonan-si, Chungcheongnam-do (Cheongsu-dong, Gyeongnam Honorsville Apartment) 102-901	
										Postal Code 31190	
										Country KOREA	
										TEL 010-6523-8382	
										FAX 010-6523-8382	
										次の場合は口には×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains.	
										☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample	
										☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others	
										☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents	
										日本円換算合計 (円) Total Value 3846 Yen	
										No commercial value for customs purpose only.	
										ご署名 (Signature of recipient)	
										To (Addressee) Name & Address	
										Shin Soon-hye Shin Soon-hye 15, Cheongsu-ro, Dongnam-gu, Cheonan-si, Chungcheongnam-do (Cheongsu-dong, Gyeongnam Honorsville Apartment) 102-901	
										Postal Code 31190	
										Country KOREA	
										TEL 010-6523-8382	
										FAX 010-6523-8382	
										次の場合は口には×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains.	
										☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample	
										☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others	
										☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents	
										日本円換算合計 (円) Total Value 3846 Yen	
										No commercial value for customs purpose only.	
										ご署名 (Signature of recipient)	
										To (Addressee) Name & Address	
										Shin Soon-hye Shin Soon-hye 15, Cheongsu-ro, Dongnam-gu, Cheonan-si, Chungcheongnam-do (Cheongsu-dong, Gyeongnam Honorsville Apartment) 102-901	
										Postal Code 31190	
										Country KOREA	
										TEL 010-6523-8382	
										FAX 010-6523-8382	
										次の場合は口には×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains.	
										☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample	
										☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others	
										☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents	
										日本円換算合計 (円) Total Value 3846 Yen	
										No commercial value for customs purpose only.	
										ご署名 (Signature of recipient)	
										To (Addressee) Name & Address	
										Shin Soon-hye Shin Soon-hye 15, Cheongsu-ro, Dongnam-gu, Cheonan-si, Chungcheongnam-do (Cheongsu-dong, Gyeongnam Honorsville Apartment) 102-901	
										Postal Code 31190	
										Country KOREA	
										TEL 010-6523-8382	
										FAX 010-6523-8382	
										次の場合は口には×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains.	
										☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample	
										☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others	
										☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents	
										日本円換算合計 (円) Total Value 3846 Yen	
										No commercial value for customs purpose only.	
										ご署名 (Signature of recipient)	
										To (Addressee) Name & Address	
										Shin Soon-hye Shin Soon-hye 15, Cheongsu-ro, Dongnam-gu, Cheonan-si, Chungcheongnam-do (Cheongsu-dong, Gyeongnam Honorsville Apartment) 102-901	
										Postal Code 31190	
										Country KOREA	
										TEL 010-6523-8382	
										FAX 010-6523-8382	
										次の場合は口には×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains.	
										☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample	
										☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others	
										☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents	
										日本円換算合計 (円) Total Value 3846 Yen	
										No commercial value for customs purpose only.	
										ご署名 (Signature of recipient)	
										To (Addressee) Name & Address	
										Shin Soon-hye Shin Soon-hye 15, Cheongsu-ro, Dongnam-gu, Cheonan-si, Chungcheongnam-do (Cheongsu-dong, Gyeongnam Honorsville Apartment) 102-901	
										Postal Code 31190	
										Country KOREA	
										TEL 010-6523-8382	
										FAX 010-6523-8382	
										次の場合は口には×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains.	
										☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample	
										☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others	
										☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents	
										日本円換算合計 (円) Total Value 3846 Yen	
										No commercial value for customs purpose only.	
										ご署名 (Signature of recipient)	
										To (Addressee) Name & Address	
										Shin Soon-hye Shin Soon-hye 15, Cheongsu-ro, Dongnam-gu, Cheonan-si, Chungcheongnam-do (Cheongsu-dong, Gyeongnam Honorsville Apartment) 102-901	
										Postal Code 31190	
										Country KOREA	
										TEL 010-6523-8382	
										FAX 010-6523-8382	
										次の場合は口には×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains.	
										☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample	
										☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others	
										☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents	
										日本円換算合計 (円) Total Value 3846 Yen	
										No commercial value for customs purpose only.	
										ご署名 (Signature of recipient)	
										To (Addressee) Name & Address	
										Shin Soon-hye Shin Soon-hye 15, Cheongsu-ro, Dongnam-gu, Cheonan-si, Chungcheongnam-do (Cheongsu-dong, Gyeongnam Honorsville Apartment) 102-901	
										Postal Code 31190	
										Country KOREA	
										TEL 010-6523-8382	
										FAX 010-6523-8382	
										次の場合は口には×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains.	
										☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample	
										☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others	
										☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents	
										日本円換算合計 (円) Total Value 3846 Yen	
										No commercial value for customs purpose only.	
										ご署名 (Signature of recipient)	
										To (Addressee) Name & Address	
										Shin Soon-hye Shin Soon-hye 15, Cheongsu-ro, Dongnam-gu, Cheonan-si, Chungcheongnam-do (Cheongsu-dong, Gyeongnam Honorsville Apartment) 102-901	
										Postal Code 31190	
										Country KOREA	
										TEL 010-6523-8382	
										FAX 010-6523-8382	
										次の場合は口には×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains.	

[illegible]

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

作成地(Place) :Tokyo

[illegible]

Sayuri Japan (Japan) Drop Shipping

内装品は廃棄物に該当しません。廃棄物の確認のため、開封される場合があることに同意します。